

**energie-cluster.ch**  
**Seilerstrasse 22**  
**3011 Bern**

**Jahresrechnung 2007**  
(nach SWISS GAAP FER 21)

	Seite
Revisionsbericht	1
Bilanz	2
Rechnung über die Veränderung des Kapitals	4
Betriebsrechnung	5
Anhang	
- Rechnungslegungsgrundsätze	21
- Erläuterungen zur Bilanz	21
- Erläuterungen zur Betriebsrechnung	22
Leistungsbericht	
- Zweck und Leitbild des Vereins	23
- Leistungsfähigkeit	23
- Leistungserbringung im Berichtsjahr	23
- Organisation	24

## Bilanz in CHF

Bezeichnung	Erläuterung	31.12.2007	31.12.2006	
<b>AKTIVEN</b>				
<b>Umlaufvermögen</b>				
<b>Flüssige Mittel</b>				
1020	UBS 235-624566.01X	25'101.87	127'103.89	
1021	UBS Eurokonto	542.50	626.51	
<b>Total Flüssige Mittel</b>		<b>25'644.37</b>	<b>127'730.40</b>	
<b>Forderungen</b>				
1050	Debitoren	1.1	251'400.05	72'377.15
1056	Guthaben VST		106.18	54.94
1059	Delkredere	1.2	-14'000.00	-14'440.00
<b>Total Forderungen</b>		<b>237'506.23</b>	<b>57'992.09</b>	
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>				
1090	Transitorische Aktiven	1.3	13'953.05	17'000.00
<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		<b>13'953.05</b>	<b>17'000.00</b>	
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>277'103.65</b>	<b>202'722.49</b>	
<b>Total Anlagevermögen</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
<b>Total AKTIVEN</b>		<b>277'103.65</b>	<b>202'722.49</b>	

## Bilanz in CHF

Bezeichnung	Erläuterung	31.12.2007	31.12.2006
<b>PASSIVEN</b>			
<b>Fremdkapital</b>			
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>			
2000	Kreditoren	211'941.01	153'089.40
1900	Übrige Kreditoren	0.00	1'073.05
<b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>211'941.01</b>	<b>154'162.45</b>
<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>			
2090	Transitorische Passiven	69'085.00	52'572.15
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>		<b>69'085.00</b>	<b>52'572.15</b>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>281'026.01</b>	<b>206'734.60</b>
<b>Total Fondskapital</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Organisationskapital</b>			
2099	Einbezahltes Kapital	0.00	0.00
2100	Erarbeitetes Kapital	-3'922.36	-4'012.11
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>-3'922.36</b>	<b>-4'012.11</b>
<b>Total PASSIVEN</b>		<b>277'103.65</b>	<b>202'722.49</b>

## Rechnung über die Veränderung des Kapitals

<u>Bezeichnung</u>	<u>31.12.2007</u>	<u>31.12.2006</u>
Organisationskapital		
Organisationskapital per 01.01.	-4'012.11	-356.91
Gewinn / Verlust	89.75	-3'655.20
Organisationskapital per 31.12.	-3'922.36	-4'012.11

Aus den Ergebnissen der letzten Jahren war es nicht möglich Fondskapital für ausserordentliche Projekte zu bilden. Somit werden die Gewinne und Verluste im Organisationskapital ausgewiesen.

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 1: FORSCHUNG+ENTWICKLUNG</b>		
<b>Transfer F+E EU-CH</b>		
<i>Einnahmen</i>		
10013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	40'000.00	30'000.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>40'000.00</b>	<b>30'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
10067 Lohnkosten Externe	39'970.60	30'000.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>39'970.60</b>	<b>30'000.00</b>
<b>Ergebnis Transfer F+E EU-CH</b>	<b>29.40</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis FORSCHUNG+ENTWICKLUNG</b>	<b>29.40</b>	<b>0.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 2: WISSENS-+TECHNOLOGIETRANSFER TEVE</b>		
<b>TEVE CH, Arbeitsgruppen</b>		
<i>Einnahmen</i>		
21013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	74'532.10	102'600.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>74'532.10</b>	<b>102'600.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
21064 Kommunikation PR Inserate	108.00	0.00
21067 Lohnkosten Externe	76'555.65	102'414.00
21070 Spesen	290.00	0.00
21072 Mitgliederbeiträge	1'440.00	0.00
21084 Literatur, Zeitschriften	0.00	120.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>78'393.65</b>	<b>102'534.00</b>
<b>Ergebnis TEVE CH, Arbeitsgruppen</b>	<b>-3'861.55</b>	<b>66.00</b>
<b>TEVE Espace</b>		
<i>Einnahmen</i>		
21113 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	73'500.00	150'000.00
21114 Beiträge Partner	2'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>75'500.00</b>	<b>150'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
21162 Verpflegung Teilnehmer	0.00	105.70
21167 Lohnkosten Externe	79'040.75	151'400.05
21169 Porto	38.00	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>79'078.75</b>	<b>151'505.75</b>
<b>Ergebnis TEVE Espace</b>	<b>-3'578.75</b>	<b>-1'505.75</b>
<b>TEVE Zürich</b>		
<i>Einnahmen</i>		
21213 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	40'000.00	50'000.00
21216 Externe Aufträge	1'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>41'000.00</b>	<b>50'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
21267 Lohnkosten Externe	59'313.45	53'583.20
21268 sonstiges Material	390.60	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>59'704.05</b>	<b>53'583.20</b>
<b>Ergebnis TEVE Zürich</b>	<b>-18'704.05</b>	<b>-3'583.20</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>TEVE Romandie</b>		
<i>Einnahmen</i>		
21313 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	0.00	20'000.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
21365 Honorare Referenten, Hostessen	14'703.50	0.00
21367 Lohnkosten Externe	145.50	20'476.80
<b>Total Ausgaben</b>	<b>14'849.00</b>	<b>20'476.80</b>
<b>Ergebnis TEVE Romandie</b>	<b>-14'849.00</b>	<b>-476.80</b>
<b>TEVE Aargau</b>		
<i>Einnahmen</i>		
21413 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	70'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>70'000.00</b>	<b>0.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
21467 Lohnkosten Externe	70'447.30	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>70'447.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis TEVE Aargau</b>	<b>-447.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Jahrestagung 2006</b>		
<i>Einnahmen</i>		
22115 Sponsorenbeiträge	0.00	11'000.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>11'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
22161 Miete Räume extern	-1'057.00	1'057.00
22162 Verpflegung Teilnehmer	0.00	3'738.75
22163 Flyer, Drucksachen Veranstaltung	0.00	11'070.25
22165 Honorare Referenten, Hostessen	0.00	500.00
22167 Lohnkosten Externe	1'400.00	3'527.80
22169 Porto	0.00	583.95
<b>Total Ausgaben</b>	<b>343.00</b>	<b>20'477.75</b>
<b>Ergebnis Jahrestagung 2006</b>	<b>-343.00</b>	<b>-9'477.75</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>Jahrestagung 2007</b>		
<i>Einnahmen</i>		
22213 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	10'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
22163 Flyer, Drucksachen Veranstaltung	5'183.25	0.00
22164 Kommunikation PR Inserate	11'924.10	0.00
22165 Honorare Referenten, Hostessen	5'503.75	0.00
22169 Porto	457.20	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>23'068.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Jahrestagung 2007</b>	<b>-13'068.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Plattform Sanieren/Modernisieren</b>		
<i>Ausgaben</i>		
23067 TEVE / Knowledge Base Tool	3'459.35	0.00
23086 Internet, Homepage	0.00	4'612.90
<b>Total Ausgaben</b>	<b>3'459.35</b>	<b>4'612.90</b>
<b>Ergebnis Plattform Sanieren/Modernisieren</b>	<b>-3'459.35</b>	<b>-4'612.90</b>
<b>Apéro 04-05</b>		
<i>Einnahmen</i>		
25112 Einnahmen Aussteller	0.00	300.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>
<b>Ergebnis Apéro 04-05</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>
<b>Apéro 05-06</b>		
<i>Einnahmen</i>		
25212 Einnahmen Aussteller	0.00	13'420.00
25213 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	0.00	20'600.00
25214 Beiträge Partner	0.00	2'650.00
25215 Sponsorenbeiträge	0.00	11'800.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>48'470.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006	
<b>Ausgaben</b>			
25261	Miete Räume extern	0.00	1'781.00
25262	Verpflegung Teilnehmer	0.00	5'814.20
25263	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	0.00	12'783.95
25265	Honorare Referenten, Hostessen	0.00	2'015.40
25267	Lohnkosten Externe	0.00	49'611.05
25269	Porto	0.00	2'789.40
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>74'795.00</b>
<b>Ergebnis Apéro 05-06</b>			
		<b>0.00</b>	<b>-26'325.00</b>
<b>Apéro 06-07</b>			
<b>Einnahmen</b>			
25312	Einnahmen Aussteller	13'400.00	0.00
25313	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	100'000.00	0.00
25315	Sponsorenbeiträge	39'000.00	0.00
	<b>Total Einnahmen</b>	<b>152'400.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ausgaben</b>			
25361	Miete Räume extern	2'625.00	0.00
25362	Verpflegung Teilnehmer	9'017.70	0.00
25363	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	6'910.60	12'581.85
25365	Honorare Referenten, Hostessen	991.75	0.00
25367	Lohnkosten Externe	115'180.25	10'805.00
25387	Werbung, Drucksachen, PR	4'196.40	0.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>138'921.70</b>	<b>23'386.85</b>
<b>Ergebnis Apéro 06-07</b>			
		<b>13'478.30</b>	<b>-23'386.85</b>
<b>Apéro 07-08</b>			
<b>Ausgaben</b>			
25467	Lohnkosten Externe	27'520.50	0.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>27'520.50</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Apéro 07-08</b>			
		<b>-27'520.50</b>	<b>0.00</b>
<b>Sonderschau HLWD</b>			
<b>Einnahmen</b>			
26113	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	10'000.00	0.00
	<b>Total Einnahmen</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

<b>Bezeichnung</b>	<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>Ausgaben</b>		
26161 Miete Räume extern	328.15	0.00
26163 Flyer, Drucksachen Veranstaltung	9'146.00	0.00
26167 Lohnkosten Externe	5'000.00	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>14'474.15</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Sonderschau HLWD</b>	<b>-4'474.15</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis WISSENS-+TECHNOLOGIETRANSFER T</b>	<b>-76'827.65</b>	<b>-69'002.25</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 3: KOOPERATION, STARTUPS</b>		
<b>Veranstaltung Wind</b>		
<i>Ausgaben</i>		
31067 Lohnkosten Externe	0.00	3'267.35
<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>3'267.35</b>
<b>Ergebnis Veranstaltung Wind</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'267.35</b>
<b>Ergebnis KOOPERATION, STARTUPS</b>	<b>0.00</b>	<b>-3'267.35</b>

# Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 4: AUS-+WEITERBILDUNG</b>		
<b>Kurse vertiefte Weiterbildung KL 1-2005</b>		
<i>Einnahmen</i>		
41011 Teilnehmergebühren	0.00	12'000.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>12'000.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
41062 Verpflegung Teilnehmer	0.00	1'068.00
41066 Tagungsunterlagen	0.00	1'071.00
41067 Lohnkosten Externe	0.00	9'650.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>11'789.00</b>
<b>Ergebnis Kurse vertiefte Weiterbildung KL 1-2005</b>	<b>0.00</b>	<b>211.00</b>
<b>Kurse vertiefte Weiterbildung KI 2&amp;3 - 2006</b>		
<i>Einnahmen</i>		
41111 Teilnehmergebühren	0.00	26'800.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>26'800.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
41162 Verpflegung Teilnehmer	0.00	2'412.05
41163 Flyer, Drucksachen Veranstaltung	0.00	208.75
41166 Tagungsunterlagen	0.00	8'032.25
41167 Lohnkosten Externe	0.00	16'121.60
41183 Büromaterial	0.00	112.55
<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>26'887.20</b>
<b>Ergebnis Kurse vertiefte Weiterbildung KL 2&amp;3-06</b>	<b>0.00</b>	<b>-87.20</b>
<b>Kurse vertiefte Weiterbildung KL 4/5/6 2007</b>		
<i>Einnahmen</i>		
41211 Teilnehmergebühren	54'000.00	0.00
41213 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	20'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>74'000.00</b>	<b>0.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006	
<b>Ausgaben</b>			
41261	Miete Räume externe	2'416.80	0.00
41262	Verpflegung Teilnehmer	1'471.70	0.00
41263	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	1'200.00	0.00
41265	Honorare Referenten, Hostessen	20'473.45	0.00
41266	Tagungsunterlagen	2'057.10	0.00
41267	Lohnkosten Externe	39'400.90	0.00
41268	sonstiges Material	2'546.00	0.00
41269	Porto	381.35	0.00
41283	Büromaterial	148.00	0.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>70'095.30</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Kurse vertiefte Weiterbildung KL 4/5/6 2007</b>		<b>3'904.70</b>	<b>0.00</b>
<b>Kurse vertiefte Weiterbildung KL 1+2 2007</b>			
<b>Einnahmen</b>			
41511	Teilnehmergebühren	38'360.00	0.00
41513	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	49'800.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>		<b>88'160.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ausgaben</b>			
41562	Verpflegung Teilnehmer	87.50	0.00
41563	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	7'811.40	0.00
41564	Kommunikation, PR, Inserate	1'358.25	0.00
41566	Tagungsunterlagen	4'363.50	0.00
41567	Lohnkosten Externe	73'585.05	0.00
41569	Porto	471.35	0.00
41583	Büromaterial	1'077.50	0.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>88'754.55</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Kurse vertiefte Weiterbildung KL 1+2 2007</b>		<b>-594.55</b>	<b>0.00</b>
<b>A&amp;W Konzepte</b>			
<b>Einnahmen</b>			
42013	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	0.00	45'200.00
42016	Externe Aufträge A&W	2'070.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>		<b>2'070.00</b>	<b>45'200.00</b>
<b>Ausgaben</b>			
42067	Lohnkosten Externe	439.00	45'200.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>439.00</b>	<b>45'200.00</b>
<b>Ergebnis A&amp;W Konzepte</b>		<b>1'631.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis AUS-+WEITERBILDUNG</b>		<b>4'941.15</b>	<b>123.80</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006	
<b>BEREICH 5: EXPORT, STANDORTPROMOTION</b>			
<b>Export Allgemein</b>			
<i>Einnahmen</i>			
50013	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	38'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>		<b>38'000.00</b>	<b>0.00</b>
<i>Ausgaben</i>			
50063	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	322.80	0.00
50067	Lohnkosten externe	26'476.10	0.00
50070	Spesen (Reise, Verpflegung, Unterkunft)	1'471.80	0.00
50084	Literatur, Zeitschriften	91.45	0.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>28'362.15</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Promotour Polen</b>		<b>9'637.85</b>	<b>0.00</b>
<b>Poleko 2006</b>			
<i>Einnahmen</i>			
51212	Einnahmen Aussteller	0.00	25'079.00
51213	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	5'636.90	57'000.00
<b>Total Einnahmen</b>		<b>5'636.90</b>	<b>82'079.00</b>
<i>Ausgaben</i>			
51261	Miete Räume externe	2'926.70	8'104.40
51262	Verpflegung, Unterkunft, Spesen Teilnehmer	131.85	42'819.66
51263	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	0.00	1'807.70
51264	Kommunikations, PR, Inserate	925.35	3'357.10
51267	Lohnkosten Externe	0.00	45'405.00
51269	Porto	0.00	112.65
51270	Spesen (Reise, Verpflegung, Unterkunft)	-10'363.10	0.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>-6'379.20</b>	<b>101'606.51</b>
<b>Ergebnis Poleko 2006</b>		<b>12'016.10</b>	<b>-19'527.51</b>
<b>Poleko 2007</b>			
<i>Einnahmen</i>			
51312	Einnahmen Aussteller	57'731.10	0.00
51313	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	39'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>		<b>96'731.10</b>	<b>0.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006	
<b>Ausgaben</b>			
51361	Miete Räume externe	48'941.92	0.00
51363	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	946.90	0.00
51364	Kommunikations, PR, Inserate	3'497.00	0.00
51367	Lohnkosten Externe	59'728.40	0.00
51370	Spesen (Reise, Verpflegung, Unterkunft)	645.80	0.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>113'760.02</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Poleko 2007</b>	<b>-17'028.92</b>	<b>0.00</b>
<b>Modul Energy, Osec-Seco</b>			
<b>Einnahmen</b>			
52012	Einnahmen Aussteller	0.00	22.00
52014	Beiträge Partner	0.00	32'000.00
	<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>32'022.00</b>
<b>Ausgaben</b>			
52067	Lohnkosten Externe	0.00	32'280.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>32'280.00</b>
	<b>Ergebnis Modul Energy, Osec-Seco</b>	<b>0.00</b>	<b>-258.00</b>
<b>Wels 2007</b>			
<b>Ausgaben</b>			
53264	Kommunikation, PR, Inserate	1'436.66	0.00
53267	Lohnkosten Externe	1'560.20	0.00
53271	Transportkosten	65.50	0.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>3'062.36</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Wels 2007</b>	<b>-3'062.36</b>	<b>0.00</b>
<b>Rumänien 2007</b>			
<b>Ausgaben</b>			
54063	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	1'258.90	0.00
	<b>Total Ausgaben</b>	<b>1'258.90</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Rumänien 2007</b>	<b>-1'258.90</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis EXPORT, STANDORTPROMOTION</b>	<b>303.77</b>	<b>-19'785.51</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 6: KOMMUNIKATION, NETWORK</b>		
<b>Kommunikation Allgemein</b>		
<i>Ausgaben</i>		
60067 Lohnkosten Externe	6'240.80	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>6'240.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Kommunikation Allgemein</b>	<b>-6'240.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Newsletter</b>		
<i>Einnahmen</i>		
61013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	55'000.00	35'000.00
61014 Beiträge Partner	2'100.00	2'760.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>57'100.00</b>	<b>37'760.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
61067 Lohnkosten Externe	77'589.65	54'760.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>77'589.65</b>	<b>54'760.00</b>
<b>Ergebnis Newsletter</b>	<b>-20'489.65</b>	<b>-17'000.00</b>
<b>Deklaration KL-Geräte</b>		
<i>Einnahmen</i>		
62013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	23'000.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>23'000.00</b>	<b>0.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
62061 Miete Räume externe	645.60	0.00
62067 Lohnkosten Externe	25'000.00	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>25'645.60</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Deklaration KL-Geräte</b>	<b>-2'645.60</b>	<b>0.00</b>
<b>Web</b>		
<i>Ausgaben</i>		
63067 Lohnkosten externe	12'103.20	6'115.70
63086 Internet, Homepage	789.60	281.25
<b>Total Ausgaben</b>	<b>12'892.80</b>	<b>6'396.95</b>
<b>Ergebnis Web</b>	<b>-12'892.80</b>	<b>-6'396.95</b>

## Betriebsrechnung in CHF

<u>Bezeichnung</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Jahresbericht 2007</b>		
<i>Ausgaben</i>		
64063 Flyer, Drucksachen Veranstaltung	1'070.60	0.00
64067 Lohnkosten Externe	3'131.15	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>4'201.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Jahresbericht 2007</b>	<b>-4'201.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis KOMMUNIKATION, NETWORK</b>	<b>-46'470.60</b>	<b>-23'396.95</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 7: EVALUATION RAHMENBEDINGUNGEN</b>		
<b>Marketing Allgemein</b>		
<i>Ausgaben</i>		
70067 Lohnkosten Externe	11'815.80	0.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>11'815.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Marketing Allgemein</b>	<b>-11'815.80</b>	<b>0.00</b>
<b>Gebäudestrategie</b>		
<i>Einnahmen</i>		
72013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	0.00	40.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>40.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
72067 Lohnkosten Externe	0.00	40.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>40.00</b>
<b>Ergebnis Gebäudestrategie</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis EVALUATION RAHMENBEDINGUNGEN</b>	<b>-11'815.80</b>	<b>0.00</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006	
<b>BEREICH 8: GESCHÄFTSSTELLE SEILERSTRASSE</b>			
<b>Geschäftsstelle / Administration</b>			
<i>Einnahmen</i>			
81013	Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	10'000.00	0.00
81041	Zinsertrag	146.20	88.50
<b>Total Einnahmen</b>		<b>10'146.20</b>	<b>88.50</b>
<i>Ausgaben</i>			
81063	Flyer, Drucksachen Veranstaltung	0.00	752.00
81067	Lohnkosten Externe	24'126.55	13'521.00
81068	sonstiges Material	0.00	1'205.10
81069	Porti & Spesen	277.50	573.80
81072	Mitgliederbeiträge	50.00	1'450.00
81081	Bankspesen / Zinsaufwand	1'636.47	442.14
81082	Versicherungen	32.30	0.00
81083	Büromaterial	1'858.35	236.40
81086	Internet, Homepage	22.00	3'134.65
81090	Infrastruktur Geschäftsstelle	6'000.00	6'000.00
81092	Debitorenverluste	12'898.15	12'940.35
<b>Total Ausgaben</b>		<b>46'901.32</b>	<b>40'255.44</b>
<b>Ergebnis Geschäftsstelle / Administration</b>		<b>-36'755.12</b>	<b>-40'166.94</b>
<b>Vorstand / Mitgliederversammlung</b>			
<i>Ausgaben</i>			
84064	Kommunikation, PR, Inserate	100.00	0.00
84067	Lohnkosten Externe	3'120.40	0.00
<b>Total Ausgaben</b>		<b>3'220.40</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Vorstand / Mitgliederversammlung</b>		<b>-3'220.40</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis GESCHÄFTSSTELLE SEILERSTRASSE</b>		<b>-39'975.52</b>	<b>-40'166.94</b>

## Betriebsrechnung in CHF

Bezeichnung	2007	2006
<b>BEREICH 9: POOL Einnahmen</b>		
<b>Mitglieder</b>		
<i>Einnahmen Mitglieder</i>		
82021 Einzelmitglieder	3'300.00	2'465.00
82022 Firmen 10	10'080.00	7'295.00
82023 Firmen 100	9'875.00	8'115.00
82024 Firmen bis 500	3'150.00	1'625.00
82025 Firmen 500	4'500.00	1'250.00
82026 Kollektiv	8'000.00	8'400.00
82027 Spenden Mitglieder	0.00	750.00
<b>Total Einnahmen Mitglieder</b>	<b>38'905.00</b>	<b>29'900.00</b>
<b>Ergebnis Mitglieder</b>	<b>38'905.00</b>	<b>29'900.00</b>
<b>Pool</b>		
<i>Einnahmen</i>		
90013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	75'000.00	59'940.00
90014 Beiträge Partner	20'000.00	9'000.00
90015 Sponsorenbeiträge/Teilnehmer	36'000.00	53'000.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>131'000.00</b>	<b>121'940.00</b>
<b>Ergebnis Pool</b>	<b>131'000.00</b>	<b>121'940.00</b>
<b>WTT/KTI Initiative Spezialaufträge / Vorleistungen</b>		
<i>Einnahmen</i>		
91013 Unterstützungsbeitrag öffentliche Hand	0.00	490.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>490.00</b>
<i>Ausgaben</i>		
91067 Lohnkosten Externe	0.00	400.00
91070 Spesen (Reise, Verpflegung)	0.00	90.00
<b>Total Ausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>490.00</b>
<b>Ergebnis WTT/KTI Initiative Spezialaufträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis POOL Einnahmen</b>	<b>169'905.00</b>	<b>151'840.00</b>
<b>Gewinn / Verlust Total</b>	<b>89.75</b>	<b>-3'655.20</b>

## Anhang

---

### Rechnungslegungsgrundsätze

#### **Grundlagen der Rechnungslegung**

Die Rechnungslegung des energie-clusters.ch erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (SWISS GAAP FER 21). Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view). Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind im nachfolgenden Abschnitt dargestellt.

### Erläuterungen zur Bilanz

#### **1.1 Forderungen**

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie die übrigen Forderungen werden zu Nominalwerten abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Wertberichtigung ausgewiesen.

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
Forderungen gegenüber Gemeinwesen	CHF	199'896.10	55'863.15
Forderungen aus Kursen und Veranstaltungen	CHF	51'503.95	16'514.00

---

<b>Total Forderungen</b>	<b>CHF</b>	<b>251'400.05</b>	<b>72'377.15</b>
--------------------------	------------	-------------------	------------------

<b>1.2 Delkredere</b>	<b>CHF</b>	<b>14'000.00</b>	<b>14'440.00</b>
-----------------------	------------	------------------	------------------

Das Delkredere umfasst sämtliche effektiv gefährdeten Debitoren per 31.12.2007.

#### **1.3 Aktive Rechnungsabgrenzung**

Dies betrifft die Energie-Apéros 2007/2008. Hier wurden Lohnkosten abgegrenzt über CHF 12'000 für Vorarbeiten für die Apéros, welche erst im Jahr 2008 durchgeführt werden. Die restlichen CHF 1'953.05 sind Umsatzabgrenzungen, für erst im Januar gestellte Rechnungen.

#### **1.4 Kurzfristiges Fremdkapital**

Das kurzfristige Fremdkapital wird zu Nominalwerten ausgewiesen. Diese Position beinhaltet keine Verbindlichkeiten gegenüber dem Gemeinwesen, es handelt sich ausschliesslich um Verbindlichkeiten aus Projekten.

#### **1.5 Passive Rechnungsabgrenzung**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
Im Voraus erhaltene Erträge	CHF	0.00	40'000.00
Administration (Buchhaltung, Homepage)	CHF	15'575.00	12'572.15
Projekte (noch nicht erhaltene Rechnungen)	CHF	53'510.00	0.00

---

<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>CHF</b>	<b>69'085.00</b>	<b>52'572.15</b>
--	------------	------------------	------------------

## Anhang

---

### Erläuterungen zur Betriebsrechnung

#### **Allgemeines**

Gemäss Swiss GAP FER 21 wird auf eine Offenlegung des Projektaufwandes in Personalaufwand, Reise- und Repräsentationsaufwand, Sachaufwand, Unterhaltskosten, Sammelaufwand und Abschreibungen Wert gelegt. Der energie-cluster.ch unterscheidet die Projektkosten wie folgt:

<u>Konto</u>	<u>Bezeichnung</u>
xxx61	Miete Räume extern
xxx62	Verpflegung Teilnehmer
xxx63	Flyer Veranstaltungen, Versandkosten
xxx64	Kommunikation, PR, Inserate
xxx65	Honorare Referenten, Hostessen
xxx66	Tagungsunterlagen
xxx67	Lohnkosten externe
xxx68	sonstiges Material
xxx69	Porto
xxx70	Spesen (Reise, Verpflegung, Unterkunft)

Für die administrativen Kosten besteht ein eigenes Projekt „Geschäftsstelle“ mit weiteren Details zu den Kostenarten.

Es sind keine zusätzlichen Erläuterungen im Anhang nötig, da die Betriebsrechnung bereits sehr detailliert ist.

#### **Transaktionen mit nahe stehenden Dritten**

Der energie-cluster.ch hat keine Tochtergesellschaften. Mit nahe stehenden Personen wurden folgende Transaktionen abgewickelt:

- Focus Events AG, Biel, Rechnung vom 26. Juni 2007 für Projekt Energie-Apéros 06/07, CHF 70'648.70 inkl. MWST
- Focus Events AG, Biel, Rechnung vom 24. Dezember 2007 für Projekt Poleko 2007, CHF 26'526.65 inkl. MWST
- Focus Events AG, Biel, Rechnung vom 17. Dezember 2007 für Projekt Energie-Apéros 07/08, CHF 23'138.50 inkl. MWST

#### **Entschädigung an Organe**

An die Mitglieder des Vorstandes und der Begleitgruppe wurden 2007 keinerlei Entschädigungen ausbezahlt. Es werden weder Sitzungsgelder noch andere Spesen vergütet. Alle Leistungen haben die Mitglieder der Gremien des energie-clusters.ch vollständig auf ehrenamtlicher Basis erbracht.

#### **Unentgeltliche Leistungen**

Es sind keine wesentlichen unentgeltlichen Leistungen von Dritten gemäss SWISS GAAP FER 21 im Anhang auszuweisen.

# Leistungsbericht

---

## Zweck und Leitbild des Vereins

Der energie-cluster.ch bezweckt entlang der gesamten Wertschöpfungskette im Energiebereich Innovationen zu fördern, die Wertschöpfung zu steigern und Arbeitsplätze zu schaffen. Mit erhöhter Energieeffizienz und verstärktem Einsatz von Erneuerbaren Energien wird ein Beitrag an die offiziellen energiepolitischen Ziele erbracht.

Er nimmt Einfluss auf gute Rahmenbedingungen und Standortfaktoren für den Energiebereich und unterstützt vor allem:

- Forschung und Entwicklung
- Wissenstransfer
- Innovationen
- Kooperationen, Erfahrungsaustausch
- Bildung, Schulung, Weiterbildung und Know-how
- Exportförderung, Messebeteiligungen
- Moderation, Marketing, PR und Imagepflege

Er fördert die Zusammenarbeit von Wissenschaft, Forschung, Entwicklung und Wirtschaft. Er fördert ein nachhaltiges Energiebewusstsein.

## Leistungsfähigkeit

Die Beschaffung der nötigen finanziellen Mittel bildet die Voraussetzung für die Erfüllung der Aufgaben. Die Mittel stammen mehrheitlich aus Beiträgen der öffentlichen Hand. Weitere Einnahmen werden generiert aus Teilnehmergebühren, Sponsoringbeiträgen und Mitgliederbeiträgen.

## Leistungserbringung im Berichtsjahr

Den Mitgliedern wird anlässlich der Jahresversammlung der Arbeitsplan (Budget) für das kommende Jahr zugestellt. In diesem werden die bereits zugesicherten Gelder aus der öffentlichen Hand auf die einzelnen Projekte aufgeteilt. Im Geschäftsjahr selber können zusätzliche Projekte entstehen. Dies kann auf Initiative des Vereins oder von Seiten der öffentlichen Hand geschehen. In diesem Fall werden die Gelder zweckgebunden verwendet.

Nicht alle Gelder der öffentlichen Hand sind zweckgebunden. Der frei verfügbare Teil wird in der Betriebsrechnung unter den Pool-Einnahmen ausgewiesen und dient zur Deckung der defizitären Projekte und der Geschäftsstelle / Administration.

Zusätzlich erstellt der energie-cluster.ch quartalsweise ein Reporting zu Händen der Auftraggeber. Somit wird den Geldgebern eine Überwachung über die Verwendung der Gelder zugesichert. Zudem sind Vertreter der Geldgeber im Vorstand und in der Begleitgruppe vertreten.

Für Angaben zum Inhalt der Projekte wird auf den Jahresbericht 2007 verwiesen ([www.energie-cluster.ch/Verein](http://www.energie-cluster.ch/Verein)). Für Angaben zu den finanziellen Ergebnissen der Projekte wird auf die detaillierte Betriebsrechnung verwiesen.

# Leistungsbericht

---

## Organisation

Der energie-cluster.ch beschäftigt keine Angestellten. Die Leistungserbringer sind selbständig und arbeiten auf eigene Rechnung. Der Vorstand und die Begleitgruppe waren ehrenamtlich und unentgeltlich tätig.

### Vorstand (jeweils für 1 Jahr gewählt)

Nachname	Vorname	Firma	Ort
Ammann	Thomas	HEV Hauseigentümergeverband	8032 Zürich
Calisesi ***	Yasmine	BFE Bundesamt für Energie	3003 Bern
Di Cola	Luigi	Danfoss Steinmann Wärmepumpen AG	3038 Kirchlindach
Dierks **	Gert	Jäggi Güntner (Schweiz) AG	4632 Trimbach
Fisch	Thomas	BS: Energiefachstelle Basel	4051 Basel
Flückiger *	Heinz	Biral AG	3700 Spiez
Freudiger	Christian	GE: Office cantonal de l'energie	1211 Geneve 3
Frauenfelder ***	Sven	ZH: AWEL, Abteilung Energie	8090 Zürich
Gasser	Josias	IG Passivhaus Schweiz	7001 Chur
Guzzella	Lino	IMRT, ETH Zürich ETHZ Energietechnik/Motorsysteme	8092 Zürich
Haller	Andreas	Ernst Schweizer AG	8908 Hedingen
Hänni	Dr. Hans	SATW, Schweiz. Akad. der Techn. Wissenschaften	8023 Zürich
Jakob	Ernst	BE: AUE, Amt für Umweltkoordination und Energie	3011 Bern
Jaquiéry	Adrian	etaone swiss AG	4458 Eptingen
Moser	Rolf	VBE, Verband Berner Energiefachleute	3001 Bern
Nowak	Stefan	NET Nowak Energie & Tech. AG	1717 St. Ursen
Oser	Michael	Müller Holzfeuerungen AG	4710 Balsthal
Renggli	Max	Renggli AG	6210 Sursee
Schmid	Walter	Kompogas AG	8152 Glattbrugg
Schmid	Hansjürg	Schmid AG	8360 Eschlikon
Zweifel	Gerhard	HSLU Luzern, Brenet	6048 Horw

\* Präsident

\*\* Vizepräsident

\*\*\* Wahl durch die MV ausstehend

# Leistungsbericht

---

## Begleitgruppe

<b>Nachname</b>	<b>Vorname</b>		<b>Ort</b>
Calisesi ***	Yasmine	BFE Bundesamt für Energie	3003 Bern
Cappis	Christian	Espace Mittelland	3011 Bern
Frauenfelder	Sven ***	ZH: AWEL, Abteilung Energie	8090 Zürich
Jakob	Ernst	BE: AUE, Amt für Umweltkoordination und Energie	3011 Bern
Jans	Stefan	WF BE Wirtschaftsförderung Kt. Bern	3011 Bern
Lehmann	Kurt	Berner Fachhochschule	3400 Burgdorf
Stuber	Urs	SO: AWA Amt für Wirtschaft und Arbeit- Energiefachstelle	4509 Solothurn

\*\*\* Wahl durch MV ausstehend.

## Geschäftsstelle

Dr. Ruedi Meier, Geschäftsleiter energie-cluster.ch, Seilerstrasse 22, 3011 Bern

## Revisionsstelle

Treuhand Arn&Partner AG, Marktplatz 9b, 3250 Lyss